



International Association for China Planning 国际中国规划学会

NEWSLETTER 简报

ISSUE NO. 7
NOVEMBER 2012

第7期
2012年11月

INSIDE ...

2013 Conference Announcement

2012 Conference Report

Annual Members Meeting

ACSP and WRSA Panels

Student Paper Awards

Social Media Announcement

Member News

内容 ...

2013 年会公告

2012 年会报告

成员年会

ACSP与WRSA会场

学生论文奖

社交媒体公告

会员近况

Editor (编辑): Nick R. Smith (倪克) nick.r.smith@gmail.com

Translation (翻译): Mengke Chen (陈梦珂), Fei Yang (杨飞), and Jiangping Zhou (周江评)

7TH IACP CONFERENCE TO BE HELD IN SHANGHAI 第七届中国规划学会年会在上海举行

The 7th Annual International Association for China Planning Conference will be held at Shanghai Jiao Tong University (SJTU) in Shanghai, China, June 29th to July 1st, 2013. This year, the IACP Conference will bring together planners, designers, scholars, engineers, scientists, and government officials from China and all over the world to exchange ideas on the theme, "Building Resilient Cities in China: The Nexus between Planning and Science".

Urban resiliency in the face of uncertainty is a priority for planning and governance in communities worldwide. In China, which has suffered many of the world's most devastating floods, earthquakes, and typhoons, preparing for the threat of disaster has long been an important planning objective. Recent calamities, such as the 2008 Winter Storms, the 2008 Wenchuan Earthquake, and the 2012 Beijing Floods have only made planning for resiliency more urgent.

As planners work to prepare for such events, interdisciplinary collaboration becomes increasingly important. Planners need the tools and insights offered by other fields, including both the natural and social sciences. At the same time, these interdisciplinary relationships also help to shape the identity of urban-rural planning in its new role as one of China's primary academic disciplines.

SJTU is one of the first national institutions of higher learning in China and includes 31 schools with more than 35,000 students. The School of Naval Architecture, Ocean and Civil Engineering will be hosting the conference at SJTU's Xuhui campus in the historic center of Shanghai.

Abstracts are due by January 5th, 2013. Please visit the IACP website (www.chinaplanning.org) for the Call for Abstracts and submission instructions.

第七届国际中国规划协会 (IACP) 年会将于2013年6月29日至7月1日在中国上海交通大学举行。此次会议的主题设为：“创建中国弹性城市：规划与科学”。IACP年会将会邀请来自世界各地的城市规划师，设计师，学者，工程师，科学家和政府官员等，就针对这一主题进行思想交流。

在世界各地的规划中，城市弹性中的不确定性拥有在城市规划和治理中的优先级。在中国，在经历过最严重的洪灾，地震和台风之后，灾情的应对能力一直是一个很重要的规划目标。尤其是近来2008的雪灾，汶川大地震和2012年北京特大洪水等，都使得进行弹性规划迫在眉睫。

为了应对这样的灾情，跨科学的合作就变得越来越重要。城市规划者需要来自其它领域包含自然和社会科学，所提供的策略和见解。与此同时，这些跨学科的关系也有助于塑造，中国最主要的学术课题——中国城乡规划的特定性。

作为明年IACP年会的举办方，上海交通大学是我国历史最悠久的高等学府之一。学校共有31个学院，拥有35000多名学生。本次IACP年会将由本校的船舶海洋与建筑工程学院在上海老城区的徐汇校区举办。

论文摘要投稿将在2013年的1月5日截止。有关具体的投稿和提交信息，请参考IACP官方网站 (www.chinaplanning.org)。

IMPORTANT DATES:

关键日期:

Abstract submission: January 5

摘要截止: 1月5日

Abstract acceptance: March 1

录取通知: 3月1日

Advance registration: May 1

提前注册: 5月1日

On-site registration: June 29

现场注册: 6月29日

Conference dates: June 29 – July 1

会议日期: 6月29日 – 7月1日

6TH IACP CONFERENCE HELD IN WUHAN

第六届国际中国规划学会年会在武汉举办

The 6th International Association for China Planning Conference was held at Wuhan University in Wuhan, China, from June 17th to 19th, 2012. The conference was organized by IACP, Wuhan University, the Wuhan Land Resources and Planning Bureau, and the Urban Planning Society of China, with support from the Wuhan Planning Research and Exhibition Center.

More than 250 people attended the conference, including participants from North America, Europe, Africa, Australia, and East Asia. 160 papers were delivered in both Chinese and English during 39 parallel sessions related to topics such as tourism, coordinated urban-rural development, urban economics, housing, sustainable development, transportation, land policy, urban design, and regional development. Two special sessions were also convened, one in memory of Zhang Zaiyuan, former Dean of Wuhan University's School of Urban Design, and the other discussing China's national central city strategy and the urban development of Wuhan.

The Opening Ceremony, chaired by Ming Zhang (Dean, School of Urban Design at Wuhan University) and Xueming Chen, (Chair, IACP Board of Directors), included keynote addresses from five international and local planning experts: Robert Cervero (University of California Berkeley) discussed adaptive bus-rapid transit and its role in bridging the divide between "transit-oriented development" and "development-oriented transit"; Niraj Verma (Virginia Com-

2012年的6月17到19号, 第6届国际中国规划学会年会在武汉大学召开。这次会议有IACP、武汉大学、武汉国土资源与规划局、中国规划学会组织, 武汉城市研究和展示中心协办。

超过250人参加了此次会议。会议代表来自北美、欧洲、非洲、澳大利亚和东亚。在39个平行会场中, 与会人员用中文或英文宣讲了160篇论文。这些论文涵盖了旅游、城乡协调发展、城市经济、住房、可持续发展、交通、土地政策、城市设计和区域发展等内容。会议举办了两个专场, 专场一为纪念武汉大学城市设计学院的前院长张在元先生专场, 专场二讨论了中国国家中心城市战略和武汉城市发展。

会议开幕式由张明(武汉大学城市设计学院院长)和陈雪明(IACP理事会主席)共同主持。来自国内国际的几位规划专家加州大学伯克利分校的罗伯特.瑟福罗(Robert Cervero)、弗吉尼亚联邦大学的纳拉什.威玛(Niraj Verma)、卡迪夫大学的克里斯.韦伯斯特(Chris Webster)、武汉国土资源和规划局的吴之陵、伊利诺伊大学的张庭伟做了主旨发言。他们发言的题目或主要内容分别是: 适应性的快速公交和它在连接“公交导向的发展”和“发展导向的公交”的作用、城市规划在社会科学和设计



Conference participants attend the Opening Ceremony.
会议参与者参加开幕式。



第六届国际中国规划学会 (IACP) 年会, 2012年6月17-19日
The 6th International Association for China Planning (IACP) Conference, June 17-19, 2012

monwealth University) spoke on the disciplinary location of urban planning between both social science and design; Chris Webster (Cardiff University) addressed the relationship between spatial design, spatial analysis, and institutional design in the evolution of Chinese planning; Zhiling Wu (Wuhan Land Resources and Planning Bureau) gave an introduction to Wuhan's urbanization and planning; and Tingwei Zhang (University of Illinois at Chicago) discussed urban development strategies to address emerging forms of globalization and social change.

The 2012 conference concluded with a Plenary Session chaired by Qisheng Pan (Texas Southern University). Based on the results of a research study conducted by the Urban Planning Society of China, Hongbing Geng (Deputy Secretary, Urban Planning Society of China) delivered an address on urban planning and design in Macau. Before adjourning the conference, Xueming Chen and Ming Zhang presented the 2012 Karen R. Polenske Best Student Paper Award and the 2012 IACP Best Student Paper Award.

之间的学科定位、中国城市规划演进过程中的空间设计、空间分析和制度设计、武汉城市化与城市规划和全球化和社会变化的新形式。

会议的以德州南方大学的潘起胜的一个专家讨论作为结束。中国城市规划学会副会长的耿宏兵介绍了该学会对于澳门城市规划与设计的研究成果。会议结束前, 陈雪明和张明教授向凯伦·波伦斯基最佳学生论文奖、IACP最佳学生论文奖得主颁发了奖。



Chris Webster delivers a keynote address.
克里斯·韦伯斯特作主旨发言。

ANNUAL MEMBERS MEETING HELD AT ACSP

成员年会于ACSP召开

The Annual IACP Members Meeting was held on Friday, November 2, 2012, during the Association of Collegiate Schools of Planning (ACSP) Annual Conference in Cincinnati, OH. More than 50 conference participants attended the meeting. The IACP Board Chair, Xueming Chen, called the meeting to order at 6:10 PM EST.

Chen reported to the membership on IACP's recent activities and particularly emphasized the success of the 6th Annual IACP Conference held in Wuhan in June, 2012. Chen reviewed IACP's financial status and highlighted recent efforts to improve communications through the use of social media and the upgrading of IACP's website. He also informed the membership of an initiative to formalize relations between IACP and the Urban Planning Society of China and reported on the recent updating of IACP's registered agent and the filing of IACP's biennial report. Finally, Chen urged all members to attend the 7th Annual IACP Conference, to be held in Shanghai in June, 2013. Members were further encouraged to renew their membership before February 1st, 2013, in order to claim member benefits for the 2013 conference, including discounted registration fees and travel award eligibility.

IACP Board Treasurer Lan Deng further clarified IACP's financial health, which is sound. IACP has 188 fully paid active members. In addition, recent fundraising and receipts from the 2012 conference have led to a 38% net annual increase in IACP funds. This was achieved at the same time that IACP maintained funding for the annual Best Student Paper Award

2012年度规划院校联合会年会（ACSP）在辛辛那提市（俄亥俄州）举办。会议期间，国际中国规划学会（IACP）成员年会同期召开。超过50名会议代表出席了本次成员年会。11月2日（星期五）美东时间下午6:10，国际中国规划学会主席陈雪明教授宣布成员年会正式开始。

首先，陈雪明教授就IACP的近况向与会会员做了报告，并着重阐述了六月份在武汉召开的第六届年会的成功举办。接下来，陈教授介绍了IACP目前的财务状况，并强调了学会在加强学会内部联系、与外界沟通方面所做的诸多努力。陈教授还介绍了学会与中国规划学会已经达成的合作意向，以及学会两年一度的年报情况。最后，陈教授鼓励全体会员们积极参加将于2013年6月在上海举办的第七届IACP年会。此外，陈教授也提醒大家，在2013年2月1日之前及时交纳会费，以便能够充分享受各项优惠政策：如会议注册费减免和申请旅行津贴等。

IACP财务主管邓岚教授向与会会员详细汇报了



IACP members listen to Xueming Chen's report.

IACP会员听陈雪明演讲。

and increased funding for conference travel awards by 4.5%. (The Karen R. Polenske Award continues to be funded through a separate trust managed by IACP.) Combined with a substantial financial commitment from Shanghai Jiao Tong University for hosting the 2013 conference, this growth in funds should allow IACP to further increase member benefits in the coming year, including more travel awards for international conference attendees and a higher discount on conference registration for Chinese attendees.

Members discussed several issues during the meeting, including conference scheduling, attracting more applicants for the Karen R. Polenske Award, adding the names of all Polenske Award donors to the IACP website, providing additional benefits for IACP members in China, identifying keynote speakers for the 2013 conference, and increasing the attendance rate for the 2013 conference. The meeting closed with light refreshments and conversation.

学会的财务状况。截至目前，学会已有188名注册会员。包括募集和2012年年会收入在内，学会纯收入同比增长38%。收入的增长进一步提高了学会为会员服务水平：年度最佳学生论文奖在保留的同时，对年会旅行津贴的补助增长了4.5%（凯伦·波伦斯基奖-Karen R. Polenske Award-由IACP管理的独立资金支持）。2013年IACP年会主办方，上海交通大学已经向学会做出了承诺：在资金方面给予会议充足的支持。学会收入的增长将会为会员提供更多福利，主要包括海外参会者旅行津贴、国内参会者会议注册费的降低等。

参会会员积极参与会议讨论，并对学会的发展提出了诸多建设性意见和建议，包括：2013年IACP年会时间安排；如何吸引更多学生申请凯伦·波伦斯基奖；将凯伦·波伦斯基奖的捐款人的名字列入学会官网；为国内会员提供更多福利；确认2013年会主题演讲者；以及增加2013年会的参会人数等。年会在亲切热烈的气氛中闭幕。

IACP ORGANIZES TWO PANELS AT ACSP IACP于ACSP组织两个会场

Organized by Board Member Lan Deng, IACP sponsored a roundtable and a paper session during the 2012 Association of Collegiate Schools of Planning (ACSP) Annual Conference in Cincinnati, OH.

The IACP Roundtable, entitled "Planning Education in China and the US: A Comparative Perspective for the New Century", was held on Thursday, November 1st. Moderated by IACP Board Chair Xueming Chen, this session included Zhai Guofang (Nanjing University),

2012年11月，在辛辛那提举办的规划院校联合会的会议期间，由IACP理事会成员邓岚老师的组织下，IACP成功地举办了圆桌会议和分组研



IACP members gather for dinner at ACSP.

IACP会员在ACSP聚餐。

Peng Zhenwei (Tongji University), Wei Ying (Tongji University), Pan Haixiao (Tongji University), Wang Xinhao (University of Cincinnati), and Qing Shen (University of Washington). Several Chinese students currently attending the University of Cincinnati also shared their thoughts regarding the differences between planning education in China and the United States.

The IACP Pre-Organized Session, entitled “Urbanization Dynamics in China”, was held on the morning of Sunday, November 4th. This well-attended panel included three papers by Tingwei Zhang (University of Illinois at Chicago), Xueming Chen (Virginia Commonwealth University), and Huang Xi and Cathy Liu (Georgia State University; Huang Xi presented on behalf of both authors).

讨会。

IACP圆桌会议设在11月1日举办，本次会议的主题为“新世纪视角：中国和美国规划教育的对比”，由IACP理事会主席陈雪明主持。会议有来自南京大学的翟国方，同济大学的彭震伟，同济大学的魏英，同济大学的潘海啸，美国辛辛那提大学的王昕皓和华盛顿大学的沈青。此外，一些辛辛那提大学的在读规划专业的学生对于中美两国规划教育上的不同，也分享了他们的想法和看法。

IACP预先安排的分组研讨会——“中国城市化进程”在11月4日举行。会议上来自美国伊利诺大学芝加哥校区的张庭伟教授，弗吉尼亚联邦大学的陈雪明教授和乔治亚州立大学的黄晰和刘阳分别做了报告。

IACP ORGANIZES CHINA PLANNING SESSION AT WRSA IACP于WRSA组织中国规划专场

IACP organized the first ever IACP Session on China Planning at the 51st Annual Meeting of the Western Regional Science Association (WRSA) in Kauai, Hawaii, February 8-11, 2012. The session was chaired by IACP Board Member Qisheng Pan and included more than 15 participants from University of Texas at Austin, University of Arizona, Ohio State University, Redlands University, University of Washington, University of Utah, Tongji University, Wuhan University, and Chinese University of Hong Kong. The panel included papers on urban transit, emergency management, urban economics, and landscape architecture. After such a successful first panel, WRSA is eager for IACP to return in 2013.

在2012年2月8到11日于夏威夷举办的第51届西部区域科学学会会议上，IACP组织了首次中国规划专场。此次专场由IACP理事会成员潘起胜主持，15位与会人员来自德州大学奥斯丁分校、亚利桑纳大学、俄亥俄州立大学、红土地大学、华盛顿大学、犹他大学、同济大学、武汉大学和香港中文大学。专场宣讲的论文包括城市公交、紧急事务管理、城市经济、景观建筑等内容。专场的成功引起了西部区域科学学会的关注，该学会希望今后IACP专场能够继续。



IACP members participate in the WRSA China Planning Session.
IACP会员参与WRSA中国规划专场。

HAO HUANG WINS 2012 POLENSKE AWARD IN WUHAN

黄浩在武汉获得2012年波伦斯基奖

The 2012 IACP Karen R. Polenske Award for the best paper presented by a student IACP member at the IACP Conference in Wuhan was given to Hao Huang, a PhD Candidate in the Department of Geography at the University of Utah. The Polenske Award is named in honor of Karen R. Polenske, Massachusetts Institute of Technology Professor of Regional Political Economy and Planning, in recognition of her contribution to educating Chinese planning students. Xueming Chen (Chair, IACP Board of Directors) presented Hao Huang with a plaque and a check for 1,000 US Dollars.

Huang's paper, entitled "Institutional Transformation and Intra-urban Determinants of Foreign Direct Investment in Wuhan, China", explores the factors influencing the location of foreign direct investment (FDI) within the municipality of Wuhan. Through a combination of statistical and GIS analysis, Huang evaluated the influence of development zones, sub-municipal administrative districts, accessibility to commercial and transport hubs, and the density of FDI on investment location decisions. The author also conducted semi-structured interviews and site observations in order to identify the institutional mechanisms and behaviors leading to these decisions.

Huang found that both government policies and industrial agglomeration are important determinants for FDI decision-making. In particular, location within a development zone is a key factor, with relatively preferential policies and more aggressive incentives leading to a greater effect in national-level development zones compared to zones established by the municipality or other local governments. Huang argues that these results demonstrate the continued significance of government incentives in attracting FDI and directing its location within China.

黄浩获得了2012年IACP武汉会议的凯伦·波伦斯基最佳学生论文奖。黄浩是犹他大学地理系的博士候选人。该奖是为了表彰麻省理工学院凯伦·波伦斯基教授对中国学生的培养而设立的。陈雪明（IACP理事会主席）向黄浩颁发了奖状和1000美元的支票。

黄浩的文章题目是“制度转型和影响武汉外商直接投资的城市内部因素”。这篇文章研究了影响武汉市内外商直接投资区位的因素。利用统计和GIS的分析，她评估了开发区、城区、商业、交通枢纽可达性和外商直接投资密度对投资区位的影响。她还进行了半定制式的访谈和实地考察，探索了影响投资区位选择的制度机制。



Xueming Chen presents Huang with a plaque.
陈雪明向黄浩颁发奖状。

她发现公共政策和工业聚集都是重要的影响外商直接投资的重要因素。特别是开发区内的小区位、优惠政策和经济激励相对更多的国家级别的开发区，比市级和更低级别的开发区更有影响力。她指出政府激励对于吸引外商直接投资的吸引和区位选择的影响。

CHEN CHEN WINS 2012 BEST STUDENT PAPER AWARD

陈晨获得2012年最佳学生论文奖

The 2012 IACP Best Student Paper Award, awarded each year for the best paper presented at IACP's annual conference by a student enrolled in a Chinese university, was presented to Chen Chen, a PhD Can-



Chen delivers his paper at the conference.
陈晨在会议给报告。

didate in Tongji University's College of Architecture and Urban Planning; Ming Zhang (Dean, School of Urban Design at Wuhan University) presented Chen Chen with a plaque and a check for 600 US Dollars.

Chen's paper, entitled "Evolving Mechanism of Urbanization Dynamics in Central China and Further Discussions: The Case of Hubei Province", addresses the urban development of Hubei in historical context. In particular, Chen focuses on Hubei's demographic dynamics, including population aging and labor migration. As one of the main sources of migrants within China, Hubei may have to support aging returnees without having accrued the economic benefits produced during their participation in the labor force.

Chen concludes by identifying the significance of Hubei's experience for the future urbanization of both central China and the country as a whole, including the demographic challenges to continued rapid urbanization, the trade-off between industrial growth and agricultural stability, and the limitations of the town-based urbanization model developed in eastern China.

同济大学的陈晨获得了2012年IACP最佳学生论文奖。该奖奖励给每年在IACP年会上宣讲论文的、在中国大学在读的学生。陈晨同济大学建筑与城规学院的博士生。张明（武汉大学城市设计学院院长）向陈晨颁发了奖状和600美元的支票。

陈晨的论文题目为“中国中部城市化机制演变和进一步的讨论：以湖北省为例”他的论文从历史的角度研究了湖北的城市发展。陈晨特别研究了湖北人口演变机制，包括了人口老化和外来务工人员问题。作为人口输出大省，湖北也许将面临着支撑大量年老的返乡外来务工人员的问题。这些外来务工在就业期间所创造的经济价值大多留在了湖北之外。

陈晨指出了湖北经验对于中国中部乃至整个中国的意义，包括了持续快速城市化下的人口问题挑战、工业增长和农业问题直接的相互取舍问题、和以乡镇为单位的中国东部城市化模型的局限性。



Ming Zhang presents Chen with a plaque.
张明向陈晨颁发奖状。

IACP ANNOUNCES SOCIAL MEDIA PLATFORMS

IACP宣布社交媒体平台

Since 2005, IACP has grown to become a truly international organization, with members from all over the world. IACP is constantly looking for ways to foster dialogue and collaboration among this diverse and far-flung membership. This year, the Board of Directors is pleased to announce three new ways to stay connected with IACP and your colleagues:

1) LinkedIn: All IACP members, alumni, and friends are encouraged to join the new IACP LinkedIn group. Our LinkedIn group provides a venue for you to keep track of your colleagues' activities, follow announcements of events and job opportunities, and engage in discussion.

2) Twitter: For those of you outside of China, we encourage you to follow IACP on Twitter @ChinaPlanning. IACP will be posting announcements about upcoming events and opportunities, as well as news about China planning and activities.

3) Sina Weibo: For those of you who speak Chinese, we encourage you to join the IACP Weibo group. This group is an open forum for the discussion of China planning issues, and it will also be used to post IACP announcements.

As always, you can continue to find IACP information on our website at www.chinaplanning.org and here in the annual newsletter. Important announcements about upcoming events and deadlines will also still be sent out over the email list.

IACP is committed to fostering communication across national, cultural, and linguistic boundaries. This is why we've selected LinkedIn, which is accessible both in and outside of China, as well as two microblog services to serve both international and Chinese audiences. It also means that we will continue to communicate in both English and Chinese.

自2005年成立以来, 国际中国规划学会已成长为一个会员遍布全球的国际性规划组织。学会始终致力于不断开拓新的沟通方式来加强会员之间的交流与合作。我们荣幸的向大家发布以下三种新的方式, 用以来加强大家的联系, 并及时发布学会的动态和信息。

1) LinkedIn: 请大家加入我们在LinkedIn (IACP LinkedIn group) 上的群组。该群组为规划界的同仁们保持联系、了解彼此近况提供了一个良好的互动平台。大家还可通过我们实时更新的通告来了解学会的动态, 参与到热点问题的讨论中。

2) Twitter (推特): 在中国大陆以外的同仁们可以加入并关注我们的推特群组 (@ChinaPlanning)。学会将在推特平台上发布学会的近况, 新闻, 以及会员动态。

3) 新浪微博: 使用中文的会员可以关注国际中国规划新浪微博群。学会的新浪微博将成为一个开放的论坛, 让大家可以广泛的讨论中国城市规划所面临的机遇和挑战。学会也将通过新浪微博及时更新学会的近况信息和公告。

同时, 学会的官方网站 (www.chinaplanning.org) 还将继续为大家提供全面的信息, 公告和年度新闻通讯。我们还将通过电子邮件及时的告知有关学会活动讯息和相关投稿, 注册等的截止日期。我们希望新发布的社会化媒介可以在官网和电邮的基础上, 使规划界的各位同仁不仅可以得到更全面的信息, 而且进一步加强彼此的沟通与合作。

国际中国规划协会致力于跨越语言, 文化, 以及国籍上的障碍, 搭建一个良好的沟通和交流平台。这也是我们新增三种社会化媒介的初衷——满足不同地域的同仁们在信息需求和信息获取渠道上的偏好。这也意味着我们将继续秉承同时使用中文和英文双语交流的传统。

MEMBER NEWS

会员近况

DAN ABRAMSON, Associate Professor of Urban Design and Planning at University of Washington, began a collaboration this year with Professor Stevan Harrell in Anthropology at UW, to study the significance of urban-agricultural activism and social-ecological systems of the linpan landscape for the planning of Urban-Rural Integrated Development and Socialist New Countryside Construction in the Chengdu Plain. In late August they led students in field work with Sichuan University, the Chengdu Municipal Urban Planning Bureau's Village Planning Department, and the environmental NGOs Wild Grass and the Chengdu Urban Rivers Association. In October, Abramson helped to host the China-US Professional Workshop on Regional Sustainable Development in Seattle, which involved partners from Chengdu, as well as planners and green building experts from Chongqing, Beijing and Lanzhou, and US firms and professionals with projects in China, including fellow-IACP member Derek Chisholm. The Workshop included a series of talks on planning in China and "smart city" technology at the Washington State Chapter of the American Planning Association's annual conference, and a charrette with the International Living Future Institute to consider ways in which the Living Building Challenge might be adapted to Chinese practice.

艾丹，西雅图华盛顿大学城市设计与规划系副教授，今年与华大人类学系的郝瑞 (Stevan Harrell) 教授开始合作，研究城市农业运动和川西林盘社会生态系统对城乡统筹发展和社会主义新农村建设的意义。8月下旬，他们曾带学生与四川大学、成都市城市规划局的乡村规划处、以及非政府环保组织“野草文化”和成都城市河流研究会合作，进行田野考察。十月份，艾丹在西雅图举办了中美城乡可持续发展专业研讨会。研讨会的参与者包括成都的合作伙伴以及来自重庆、北京、兰州的规划者和绿色建筑设计专家，还有在中国有项目的美国规划与设计事务所与专家，包括IACP成员曹德立(Derek Chisholm)。研讨会活动包括了在美国规划协会的华盛顿州分会的年会上的一系列会谈中国“智能城市”技术与绿色规划和设计的案例，还包括与国际生活未来研究基金会探讨中如何让“有生命力建筑挑战(Living Building Challenge)”的一系列标准适用于中国的实践。

SHANNON BASSETT is currently an Assistant Professor of architecture and urban design at the University of South Florida School of Architecture and Community Design. Her book following up to the international design ideas competition (re)stitch TAMPA, which she was awarded a National Endowment for the Arts Grant to research and write, has been accepted for publication. She was recently awarded an "Outstanding Researcher award" by USF, one of 9 faculty across the University to do so. She has been asked to conduct an urban design study on the Village of the Arts for the city of Bradenton Redevelopment Authority, in addition to being ask to lead a design workshop for designing shade structures as placemakers for the Tampa riverfront by the City of Tampa. She presented her current research on Chinese eco-cities at the IACP conference this past June. She is planning two research-driven teaching programs for USF students in China this year: Chinese Landscapes seminar co-taught with Assoc. Prof. Elisabeth Condon of Art and Art History to be run in Beijing March 2013, and an architecture and urban design studio run in Beijing-Shanghai-Xian in Summer 2013.

XINYU (JASON) CAO, Assistant Professor of the Humphrey School of Public Affairs at the University of Minnesota, has been studying the impacts of rapid transit on travel behavior and quality of life. He presented a paper, entitled “Residential Preferences among Residents along the Hiawatha Light Rail Corridor and Their Transit Uses”, at the IACP conference in Wuhan. He also presented “The Influences of Light Rail Transit on Transit Uses: An Exploration of Station Area Residents along the Hiawatha Line in Minneapolis” at the 12th COTA International Conference of Transportation Professionals in Beijing. In summer 2012, he offered seminars at Dalian University of Technology, Beihang University, and Sun Yat-sen University. As a participant of a newly-funded NSF PIRE project, Cao will work with scholars from USA, China, and India to develop low-carbon cities through inter-disciplinary integration across engineering, environmental sciences, social sciences & public health. His focus is on transportation intervention of bus rapid transit.

CHEN CHEN is a PhD Candidate in Urban Planning and Design at CAUP, Tongji University. His dissertation research is entitled “Characteristics of Urbanization Transition in Central China and its Policy Implication”. His paper, “Evolving Mechanism of Urbanization Dynamics in Central China and its Further Discussions——The Case of Hubei Province”, won the 2012 IACP Best Student Paper Award. Chen Chen’s major work between May and September in 2012 has been investigating “County-Town-Village” in Bengbu City, Anhui Province, and Nanyang City, Henan Province. Chen Chen will visit the Penn Institute for Urban Research at the University of Pennsylvania as a visiting researcher for two years starting in November, 2012.

陈晨，同济大学建筑与城市规划学院城市规划与设计专业博士研究生，研究方向为中国中部地区城镇化发展特征及其政策选择。“中国中部区域城镇化演进的动力机制及其延伸讨论——湖北案例”一文获得2012年IACP最佳学生论文奖。2012年5月至9月期间，陈晨主要在安徽省蚌埠市和河南省南阳市进行分“县-镇-村”各层面的城镇化围观机制研究。陈晨将于2012年11月至2014年10月间赴宾夕法尼亚大学城市与区域规划系进行为期两年的访学。

XUEMING CHEN is a professor at Virginia Commonwealth University. In addition to his regular teaching responsibilities, Chen also taught at Renmin University of China as a Guest Professor in July, 2012. During the 2011-2012 year, he published four journal articles and submitted one book manuscript (co-authored by Jiangping Zhou and others) to China Architecture & Building Press. In addition, he hosted the 6th IACP Annual Conference, June 17-19, 2012, Wuhan, China; served as the Virginia Commonwealth University, L. Douglas Wilder School Director’s Advisor of International Programs; served as a Panelist for Project A-39, FY 2012, Implementation of Transit Priority Treatments on Urban Streets, Transit Cooperative Research Program; and served as a Member of Greater Richmond Transit Company (GRTC) and Transit Study Task Force, appointed by City of Richmond City Council.

GUANGQING CHI, an assistant professor of sociology at Mississippi State University, had a productive year with 15 peer-reviewed articles published in journals such as Urban Studies, Population Research Policy Review, Journal of Regional Analysis and Policy, Regional Studies, and Regional Studies, Growth and Change, and Journal of Geographic Information Systems. These studies fall into

his research areas in transportation and demography, amenities and rural development, and spatial demography.

LAN DENG was promoted to Associate Professor with tenure in the College of Architecture & Urban Planning at the University of Michigan in May 2012. This fall she again acts as the interim director for the campus-wide real estate development certificate program. She is also a faculty associate at the Center for Chinese Studies at the University of Michigan. Deng continues her housing policy research in both China and the United States. In the United States, Deng is collaborating with her colleagues, professors Margaret Dewar and June Thomas, on a project that evaluates community-based efforts to save middle-class neighborhoods from the blight of mortgage foreclosures in Detroit, MI. In China, Deng is collaborating with Professor Jie Chen of Fudan University on a paper examining China's Housing Provident Fund. This summer Deng gave a talk on US housing policies and what they mean for China at the Second International Symposium on Public Housing Futures at Fudan University. She also gave a talk on Chinese housing policies at the Noon Lecture Series at the Center for Chinese Studies at the University of Michigan.

邓岚在2012年5月获得密歇根大学建筑与城市规划学院终身教职副教授。她今年秋天继续担任密歇根大学房地产开发证书项目的执行主任，同时也是密歇根大学中国研究中心的成员。邓岚教授继续她对中美住房政策的研究。她目前正和她的同事，Margaret Dewar教授和June Thomas教授，一起研究底特律市的中产阶级社区如何在抵押贷款风浪中维护自己社区的稳定和繁荣。同时邓岚教授和复旦大学的陈杰教授合作研究中国的住房公积金政策。邓岚教授今年暑假在复旦大学第二届关于公共住房未来的国际研讨会上发言介绍美国住房政策及对中国的启示。她也在密歇根大学中国研究中心的中午讲座系列上发言介绍中国的住房政策。

MI DIAO, from the National University of Singapore, has been working with a group of researchers from MIT, Singapore and Chile on the SimMobility project within the Future Urban Mobility IDG of the Singapore - MIT Alliance for Research and Technology (SMART). The SimMobility project integrates and links together various mobility-sensitive behavioral models with state-of-the-art simulators to simulate the effects of technology, policy and investment options under alternative future scenarios. It aims to be the first fully-integrated, agent-behavioral, multi-level transportation simulator.

ZHAN GUO, a professor at New York University, published a paper in *Urban Studies* on the parking reform in London. Based on 11,428 residential developments from 2004 to 2010, he found that after removing the minimum off-street parking requirement, parking supply fell by almost 40%. However, the adopted maximum requirement has failed to control the parking supply in appropriate areas, primarily the urban center. Guo also finished another study on the impact of street cleaning on household car usage in New York City. Based on a natural experiment, he found that street cleaning encourages car usage for households without off-street parking, but for those with off-street parking, street cleaning actually reduces car usage. The work is published in *Journal of Planning Education and Research*. It has attracted wide public attention in New York City, including the *Wall Street Journal* and the ABC Channel 4 and Bronx Channel 12 evening news.

郭湛，纽约大学的教授，在《城市研究》上发表关于伦敦停车政策改革的研究。对2004年到2010年间14428项新建住宅项目的调查表明，住房停车位在改革后减少了近40%。取消最低配建指标降低了车位供给，但是新设的最高配件指标并没有恰当的限制车位供给，尤其是在城市中心区。郭湛教授还刚刚完成了关于纽约市扫街政策与居民交通汽车出行关系的研究。使用自然实验的方法，他发现扫街促使依赖街道停车的居民更多的使用小汽车，但对于有自有车位的居民则抑制其对汽车的使用。这项成果发表在《规划教育与研究杂志》，并在纽约市民中引起广泛反响。华尔街日报专门报道此项研究。美国广播公司(ABC) 4频道和12频道专门采访郭湛教授并在黄金时段晚间新闻报道。

EDWARD HUANG is Principal of the California Institute of Environmental Design & Management (CIEDM) and President of the International Scholars & Entrepreneurs Research Institute (ISERI). In 2012, CIEDM and ISERI have jointly hosted 10 workshops on sustainable development and tours of Arcadia EcoHome, a green building in Arcadia, for visiting Chinese delegations of the Ministry of Commerce, Jilin DHURD, Ningxia Hui Autonomous Region EPD, Tianjin City's URCTC, DHA & UPDI, and the cities of Huzhou, Sanya, and Yancheng. Huang received CACP's 2012 Professional Excellence Award. He has lectured locally at CSULB and CSUDH as an adjunct faculty for trainee groups from China on planning and development topics. He has also continued his lecture journey to China, where he has visited or delivered speeches at 26 universities and colleges, mainly on sustainable development with blue urbanism and regionalism, and he has been appointed or re-appointed as a visiting or honorary professor by 25 higher education & research institutes in China.

黄铁屿是加州环境设计与管理学苑（CIEDM）的主持人与国际学者与企业家研究院（ISERI）院长。CIEDM与ISERI于2012年已为来自中国商业部、吉林住房和城乡建设厅、宁夏回族自治区环保厅、天津市城乡建设和交通委员会、天津市政公路管理局、天津城市规划设计研究院、三亚市、湖州市、盐城市的考察团成功的举办了十次关于可持续发展的专题研讨会及绿建筑亚凯迪生态屋的参观活动。身为美国注册规划师、环境检验师、能源与环境设计先锋认证专家、绿建筑专家及绿房地产专家的黄铁屿获华人营建公会2012专业卓越奖。他目前在长滩及多明戈斯山二所加州州立大学兼课为来自中国的培训团做城市规划发展方面的专题报告。他受邀至26所国内高校访问讲学发表关于可持续发展及蓝色都市/区域主义的专题演讲，并获沈阳大学、沈阳建大、武汉理工、辽宁中医药国际教育学院、大连理工公管与法学院、山西农大园艺学院、郑州大学、中原工学院、安徽农大、湖南大学建筑学院、华侨大学、福州大学、广西大学新聘/续聘为客座或荣誉教授。包括2012年的聘任，黄博士目前在25所中国高校及研究机构任客座/荣誉教授。

JIANXIANG HUANG is a doctoral student at Harvard University Graduate School of Design (GSD) and his research focuses on urban environmental planning and sustainable design. He has developed a computerized simulation method for mean radiant temperature in an urban environment and the research is presented at the SimBuild 2012 conference hosted by IBPSA-USA in Madison, Wisconsin. Meanwhile, Huang is launching an experimental study to explore microclimate and thermal comfort on Harvard University campus. The goal is to quantify the impact of urban form on microclimate and to survey the outdoor thermal comfort range. The results are expected to improve design and

planning practices. Funded by the National Science Foundation (NSF-PULSE), the experiment combines computerized simulation, equipment measurement, and surveys on mobile devices. In addition, Huang has been a panel speaker at the International Conference on Climate Adaptation in Tucson, Arizona as well as the 6th IACP Conference in Wuhan, China. He has also given guest lectures on sustainable design at several universities, design companies, and environmental consulting firms.

黄健翔是哈佛大学设计学院博士研究生。他目前研究城市环境规划与可持续性设计。他建立了一套计算机模拟方法计算城市环境中的平均辐射温度，成果发表在由国际建筑性能模拟学会美国分会主持的2012建筑模拟大会上。同时，他在哈佛大学校园开展了一项微气候与热舒适度实验，目的在于计算城市环境对微气候的影响，探索室外热舒适度范围并对现有设计规划实践进行改进。实验由美国自然科学基金资助，采用计算机模拟、仪器测量、基于移动设备问卷等技术手段。2012年夏，黄健翔还在亚利桑那图森召开的气候适应性国际会议、在武汉召开的中国国际规划学会年会等上做专题演讲。他还在数所大学、设计事务所和环境咨询公司开展了可持续性设计讲座。

SHIH-KUNG LAI is Professor of the Department of Real Estate and Built Environment and Director of the International Program on Urban Governance at National Taipei University, Taiwan, where he conducts research on urban spatial modeling and computer simulations, planning support systems, and decision analysis for land management. Lai received his Ph.D. in Regional Planning from the Department of Urban and Regional Planning at University of Illinois at Urbana Champaign. Under Professor Lewis D. Hopkins' supervision, Lai's dissertation was focused on deductively and empirically comparing effectiveness of multi-attribute decision making techniques. After returning to Taiwan, Lai has taught both at the Graduate Institute of Urban Planning and the Department of Real Estate and Built Environment, National Taipei University. He was an academic visitor in both the Department of Urban and Regional Planning of University of Illinois at Urbana-Champaign and the Centre for Advanced Spatial Analysis of University College London, where he worked on garbage can decision processes in organizational settings and urban systems. Lai's teaching areas include urban planning, planning analysis, economic analysis of planning behavior, and urban and regional spatial change.

赖世刚教授目前任职台湾国立台北大学不动产与城乡环境学系并兼任城市治理英语硕士学位学程主任，主要从事都市空间模式及电脑模拟、规划支援系统及土地管理决策分析等研究。赖教授于1990年获得美国伊利诺州香槟校区区域规划博士学位。在Lewis D. Hopkins教授的指导下，赖博士的论文焦点在从理论与实证上比较多属性决策方法的效度。回到台湾后，赖教授分别曾在台北大学的都市计画研究所及不动产与城乡环境学系任教。赖博士曾经以访问学者的身份参访美国伊利诺大学都市及区域规划系以及英国伦敦大学先进空间分析中心，以从事组织及都市系统中的垃圾桶决策过程之研究。赖教授的教学领域包括都市规划、规划分析、规划行为经济分析及都市及区域空间变迁。

RICHARD LEGATES made a presentation at the Wuhan IACP conference on research he is currently doing with YE Yumin, QIN Bo, ZHANG Lei and other faculty and students at Renmin University,

which will result in a book on Coordinated Urban-rural Development in Chengdu (forthcoming, Edward Elgar Press, 2013). In November, 2011, he visited Chengdu with the Renmin team. In December, 2011, he gave a keynote speech at Sun Yat-sen University. In April, 2012, LeGates lectured at Tongji University and continued work with ZHANG Tingwei, TIAN Li and others on the *Chinese City Reader* (Forthcoming China A&B Press, 2013). In June and July he visited Chongqing, Chengdu, Wuhan, Shanghai, Suzhou, and Beijing and taught a summer course at Renmin University. In September and October he was at the Technical Institute of Bandung (ITB), Indonesia, as a Fulbright Scholar, where he lectured and helped organize a track on “Rural-Urban Coordination and Peri-Urban Planning and Management” in East Asia for an international planning conference. A number of IACP members attended the Bandung conference. LeGates is also helping to organize a special track on Planning in Asia and the Pacific Rim for the Urban Affairs Association (UAA) conference which will take place in his home city of San Francisco, CA, April 3 – 4, 2013.

XIAOFENG LIU is a PhD student in Traffic Engineering and Information at Tongji University, Shanghai, China. His research focuses on unmanned aerial vehicles and their transportation applications. His research was recently published in the Journal of Transportation Systems Engineering and Information. In January, 2013, Liu will deliver a paper at the Transportation Research Board Annual Meeting.

刘晓峰，同济大学交通信息工程及控制专业博士候选人，研究方向为无人飞机的交通应用。他的研究成果于2012年发表在《交通运输系统工程与信息》。在2013年1月的Transportation Research Board年会，他准备给报告。

PAAVO MONKKONEN recently moved from the University of Hong Kong to take up a position as assistant professor in the Department of Urban Planning at the UCLA Luskin School of Public Affairs in Los Angeles. Before leaving, he attended three academic events in July. He presented a paper, entitled “The Intra-Urban Dynamics of China’s Housing Boom: A Case Study of Chengdu, Sichuan”, at the AsRES-AREUEA Joint International Conference in Singapore, he served as a discussant at a research symposium organized by the Institute of Real Estate Studies at the National University of Singapore, and he presented a paper, entitled “Public housing and unemployment in postindustrial Hong Kong: Subsidies, skills, and spatial mismatch”, at the Peking University - Lincoln Institute Center for Urban Development Land Policy Symposium on China Urban Development in Beijing.

QISHENG PAN, a Professor and Chair in the Department of Urban Planning and Environmental Policy at Texas Southern University (TSU) and incoming Chair of the Board of Directors of IACP, led a group of TSU faculty and students on a China-US joint planning and design studio in the School of Architecture and Urban Design, Huazhong University of Science and Technology (HUST) in June 2012. Graduate students from the Wuhan University School of Urban Design also participated. As Chair of the organizing committee of the 6th IACP Conference, Pan worked closely with the IACP Board and the local host committee to ensure the success of the IACP conference. In summer 2012, Pan also presented a research paper entitled “Estimate the Economic Losses of Hurricane Ike in the

Greater Houston Region” at the 20th Geoinformatics Conference in Hong Kong. He has two books on economic impact analysis and regional transportation modeling in press, which he co-authored with colleagues at the University of Southern California and SUNY-Buffalo.

潘起胜(德州南方大学城市规划与环境政策学系教授兼系主任和下一届国际中国规划学会主席)率领德州南方大学多名学生和教师在2012年6月参加了华中科技大学建筑与规划学院组织的2012武汉中美联合规划与设计的项目。武汉大学城市设计学院多位研究生也参与了项目的工作。该项目在很短时间内顺利完成并得到一致好评。项目组的多位老师和同学参加了稍后在武汉大学城市设计学院举行的国际中国规划学会的年会。潘教授作为第六届国际中国规划学会的组委会主席与国际中国规划学会理事会及武汉大学本地组委会紧密合作,保证了大会的圆满成功。潘教授在2012年夏天还参加了国际华人地理信息科学协会(CPGIS)在香港举办的第20届年会并作了关于IKE飓风对大休斯顿地区经济影响评估的报告。他与南加州大学及纽约州立大学水牛城分校的学者合写的经济影响分析及区域交通模型的两本专著即将出版。

QING SHEN, Professor and Department Chair of Urban Planning at University of Washington, participated in the workshop on “Urban Space, Transportation Planning and Sustainable Development” in Shanghai in December 2011. The workshop was co-organized by Tongji University and the Energy Foundation. In June 2012, he served as a panelist at a symposium on China’s urban transportation vision organized by Professor Jiangang Xu at Nanjing University. In addition, he spent part of the summer working with University of Washington urban planning PhD student Peng Chen and Tongji University Professor Haixiao Pan on a research project aimed at examining the effects of Shanghai’s rail transit on travel behavior and emissions.

WILLIAM SIEMBIEDA has recently spent nine months at Kyoto University’s Disaster Prevention Research Institute, and two months at the Joint Center for Disaster Research, Massey University, Wellington, New Zealand. He has now returned to California Polytechnic State University-San Luis Obispo where he is Director of the Planning, Design and Construction Institute in the College of Architecture and Environmental Design. In September 2012 he was a plenary speaker at the IDRiM meetings in Beijing. If you are interested in mitigation planning, disaster recovery, or climate change adaptation, please email wsiembie@calpoly.edu.

Siembieda has published several recent articles on disaster recovery in *International Journal of Mass Emergencies and Disasters*, *Journal of the Earthquake Engineering Research Institute*, and *International Journal of Disaster Risk Science*. He also has a forthcoming article on the earthquake and tsunami in eastern Japan, to be published in Chinese in the November issue of Urban Planning Forum. In addition, he will be delivering a keynote address at a conference to be held at University of Massachusetts Boston, November 15-16. The conference is on Rebuilding Sustainable Communities after Disasters in China: Best Practices and Lessons Learned, and the talk is entitled “More than Bread and Water: Risk, Transitions and Recovery.”

The new *California Climate Adaptation Planning Guide* (APG), a project on which Siembieda was a

prominent contributor, is now available to the public, offering new guidance to local and regional governments grappling with the unavoidable consequences of climate change. The APG details a step-by-step process that communities can follow to assess their vulnerability to climate change and develop adaptation strategies. The document is posted on the Cal EMA Climate Change Web Portal at: resources.ca.gov/climate_adaptation/local_government/adaptation_policy_guide.html

NICK R. SMITH is a PhD Candidate in the Department of Urban Planning and Design at Harvard University. During the past year he has been a Visiting Scholar in the College of Architecture and Urban Planning at Chongqing University, where he was conducting research on urban-rural coordination and village planning. He is currently an Academic Visitor in the Oxford China Centre at Oxford University. In addition to presenting at IACP 2012, he recently presented a paper at ACSP 2012 considering the relationship between planning and property rights in rural China. Smith is currently a National Science Foundation Graduate Research Fellow.

倪克，哈佛大学城市规划与设计系的博士候选人，研究方向为城乡统筹与农村规划。2011年6月到2012年8月他在重庆大学建筑城规学院当访问学者进行田野研究。他今年在牛津大学中国中心访问。他最近在IACP年会与ACSP年会给的报告讨论农村规划与土地产权改革的互相影响。倪克是美国国家科学基金的研究员。

ANDREW STOKOLS is a 2012 Fulbright Research Fellow at Xi'an University of Architecture and Technology, where he is studying the role of urban planning and preservation in the development of creative "art zones", with a focus on how artists and others have adapted and revitalized old neighborhoods. He is also researching the development of new sustainable villages for relocated rural residents in areas outside Xi'an. He has been in China since 2011 when he first began working at the Beijing Cultural Heritage Protection Center as a fellow.

杜安卓是2012福布莱特研究员在西安建筑科技大学。他研究文化产业发展和城市空间，特别关注艺术家适应和改造老工业区的过程。他也调查新农村建设的过程在西安周边的农村，分析本项目对农民生活和经济条件的效果。

ZHENGHONG TANG, an assistant professor in the University of Nebraska-Lincoln (UNL), has pursued US-China research collaborations on drought hazards in 2012. An international workshop, entitled "Drought Monitoring, Assessing and Planning under Global Climate Change", was held in Beijing on June 4th and 5th. The organizers included the Beijing Normal University in China, the National Drought Mitigation Center at University of Nebraska-Lincoln, the United Nations Platform for Space-Based Information for Disaster Management and Emergency Response (UN-SPIDER), and the International Center for Drought Risk Reduction. More than 80 drought researchers in eight countries attended. Tang's drought research team conducted a study on the drought planning capacity of the fastest growing counties in the United States. Findings regarding the lessons learned from US drought experience were presented during the workshop. On June 4th, 2012, representatives of UNL and Beijing Normal University signed a Memorandum of Agreement to promote collaboration

in drought research, which was initiated by Mike Hayes and Tang in 2011. The UNL team visited the China Institute of Water Resources and Hydropower Research, the Center for Rural Environmental Social Studies at the Chinese Academy of Social Sciences, and the National Disaster Reduction Center of China. These China partners expressed a strong desire to further promote collaboration in drought research. The representative from the Environment, Science, Technology & Health Section in the US Embassy in Beijing also helped promote these collaborations and participated in the meetings with Beijing Normal University and the National Disaster Reduction Center of China.

Tang was invited to present in the EAS Seminar on Capacity Building for Disaster Preparedness in Beijing on September 17-21, 2012. He presented on the status and progress of US local hazard planning and regulations. The conference was held by the Ministry of Civil Affairs China and co-hosted by the National Disaster Reduction Center of China. Over 50 experts and representatives from the member countries of the East Asia Framework, international organizations, and China disaster management agencies attended this workshop.

唐政洪博士（美国内布拉斯加大学 社区与区域规划系 助理教授）在2012推动了中-美干旱研究领域的合作。于2012年6月4-5号在中国北京成功举办了“全球气候变化背景下的干旱灾害的监测、评估和规划”国际会议。会议的组织者包括北京师范大学、美国内布拉斯加大学-美国国家干旱研究中心、联合国空间信息减灾及应急反应办公室、国际减轻旱灾中心。来自8个国家的80多人参与了会议。唐政洪博士的研究团队对美国发展最快的区域的干旱规划能力进行了评估，其研究成果在会议上进行了专题报告。通过近一年多的努力，美国内布拉斯加大学与北京师范大学于2012年6月4日签订了国际合作备忘录，以加强双方在干旱合作研究。美国内布拉斯加大学代表团随后访问了中国水科院，中国社科院，及民政部国家减灾中心；中美双方都表示了很多的合作意愿。美国驻华使馆官员随同美国内布拉斯加大学代表团访问了北京师范大学及民政部国家减灾中心。

此外，唐政洪博士应邀参加了于2012年9月在北京举办的“东亚峰会备灾能力建设研讨会”，并做了有关“美国地方层面的灾害规划及法规现状及研究进展”的学术报告。会议由中国民政部主办、国家减灾中心承办，共有来自东亚峰会框架下的部分成员国代表、有关国际组织代表、国内部委和地方代表等50余人参加了此次研讨会。

LEI WANG is an Associate Professor at the Institute for the Development of Central China, Wuhan University. His proposal on urban entrepreneurialism and its spatial representation in China has been awarded the 2012-2013 Peking University-Lincoln Institute Center for Urban Development and Land Policy Research Grant. As a laureate of the Korea Foundation for Advanced Studies' International Scholar Exchange Fellowship (ISEF) for the academic year 2012-2013, Dr. Wang is currently working in Seoul with the Graduate School of International Studies at Korea University on a project regarding city-region governance in East Asia.

王磊是武汉大学中国中部发展研究院副教授。他关于中国的城市企业主义及其空间表现的研究计划获得了北京大学-林肯研究院城市发展与土地政策研究中心2012-2013年度研究基金的资助。作为韩国高等教育财团（KFAS）国际学者交流项目（ISEF）的受资助人，他目前正在

在韩国首尔与高丽大学国际研究院的学者一道开展关于东亚地区城市区域治理的研究。

CHRIS WEBSTER has been appointed Dean of the Faculty of Architecture at the University of Hong Kong. The appointment is for a fixed term of five years, with effect from May 1st, 2013. The Deanship appointment was made subsequent to a worldwide search and on the recommendation of a search committee chaired by HKU Vice-Chancellor Lap-Chee Tsui. As Dean, Webster will lead a multidisciplinary faculty, including the departments of Architecture, Real Estate and Construction, and Urban Planning and Design, and the Division of Landscape Architecture. He is currently Professor of Urban Planning and Development and Head of the School of City and Regional Planning at Cardiff University, as well as Senior Departmental Fellow at Cambridge University, Department of Land Economy. Until 2011 he Directed the UK Centre for Education in the Built Environment.

WEI ZONGCAI is a PhD candidate at the University of Hong Kong (HKU) and is supported by a Hong Kong PhD Fellowship. Prior to joining HKU, he was also an urban planner at the Guangzhou Urban Planning Institute for four years, with diverse experience in urban research and planning projects. His research interests are in housing policy and regional governance. In 2012, with the support of a grant from the “Investigating China” project of Nanfeng Chuang Magazine, he conducted an investigation of Social Housing estates in Guangzhou concerning social equity and accessibility.

魏宗财，离开了工作四年的规划设计单位，前往香港大学攻读城市规划与设计博士，他是香港政府博士生奖学金（HKPF）的获得者，主要研究方向为住房政策、区域管治。受南风窗杂志“调研中国——大学生社会调查奖学金”的资助，他对广州市具有典型代表性的保障型住房小区进行了深入调研工作。

ZHUMIN XU is a doctoral student at the University of New Orleans in urban studies. Her preliminary dissertation topic focuses on urban governance and community participation in residential relocations in globalizing Shanghai. She is looking at the negotiation process between displaced residents and local authorities in the process of urban renewal and displacement in Shanghai, as well as the outcome of relocation. Xu presented her paper, “The challenges and Opportunities in Shanghai’s Urban Districts Restructuring”, at IACP 2012 in Wuhan. In addition to the IACP Conference, Xu is presenting a paper, entitled “Subsidized Housing Policy and Urban Transformations in Globalizing Shanghai”, at the 2012 International Conference on Spatial and Social Transformation in Urban China in Hong Kong in December.

徐祝敏是新奥尔良大学城市研究在读博士生。她初步的博士论文题目是上海市动拆迁过程中的城市治理和公众参与。2012年暑假，徐祝敏在武汉大学参加了IACP的会议并介绍了她关于上海各区在全球化背景下转型的文章。她还将参加12月在香港举行的有关中国城市社会空间转型的国际会议。

JIAWEN YANG recently published an article in the *Journal of the American Planning Association*.

The paper is titled “Measuring Polycentric Structure of USA Metropolitan Areas, 1970-2000: Spatial Statistical Metrics and an Application to Commuting Behavior”, and is co-authored with Steven French, James Holt and Xingyou Zhang.

TINGWEI ZHANG, Professor in the Department of Urban Planning and Policy, University of Illinois at Chicago, is the winner of Best Planning Paper of 2011, First Prize, by the Urban Planning Society of China. His new book *Selected APA National Planning Awards 2000-2010: An Analysis* has been published by China Architecture and Building Press in September 2012.

张庭伟是伊利诺斯大学（芝加哥）城市规划系教授。他的论文《20世纪规划理论指导下的21世纪城市建设》获得中国城市规划学会和金经昌基金会2011优秀规划论文奖一等奖。他主编的新书《美国规划协会最佳规划设计获奖项目解析（2000-2010）》已经于2012年9月由中国建筑工业出版社出版。

Member updates are published as received. IACP does not translate updates. Bilingual updates have been provided by members.
会员近况的更新由会员本人提供， IACP没有进行翻译。